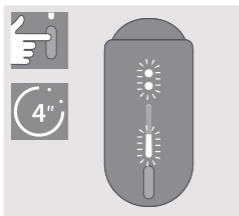




Руководство пользователя

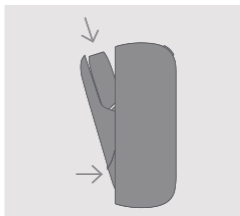
IQOS 3 DUO

## Как начать использовать



### ВКЛЮЧИТЕ

Нажмите кнопку Зарядного устройства IQOS 3 DUO и удерживайте ее 4 секунды, затем отпустите; индикаторы состояния Зарядного устройства и состояния Держателя медленно включатся.

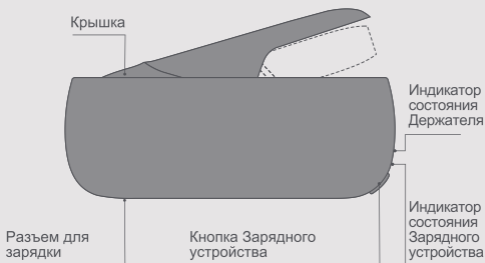


### ЗАРЯДИТЕ ДЕРЖАТЕЛЬ

Вставьте Держатель IQOS 3 DUO в Зарядное устройство и закройте крышку, чтобы зарядить Держатель.

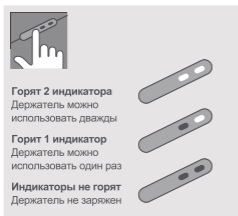
Индикатор состояния Держателя покажет уровень зарядки.

### Зарядное устройство IQOS 3 DUO\*



\*Устройство IQOS 3 DUO совместимо с IQOS 3

# Проверьте состояние Держателя



## ПРОВЕРЬТЕ СОСТОЯНИЕ ДЕРЖАТЕЛЯ

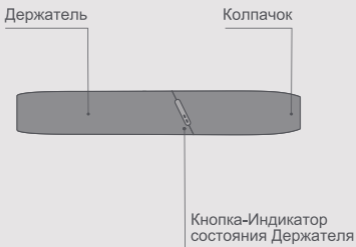
Нажмите и отпустите кнопку Держателя, чтобы проверить состояние Держателя.

Индикатор состояния Держателя показывает уровень зарядки Держателя IQOS 3 DUO.

## ПРОВЕРЬТЕ СОСТОЯНИЕ ДЕРЖАТЕЛЯ НА ЗАРЯДНОМ УСТРОЙСТВЕ IQOS 3 DUO

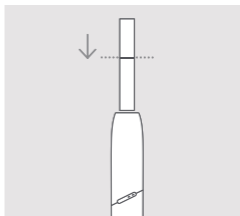
Нажмите и отпустите кнопку Зарядного устройства, чтобы проверить уровень зарядки Держателя IQOS 3 DUO.

## Держатель IQOS 3 DUO\*



Информация, предназначенная для потребителей в Кыргызской Республике, приведена в настоящем документе на кыргызском и русском языках.

# Как использовать IQOS 3 DUO

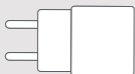


## ПРОВЕРЬТЕ СОСТОЯНИЕ ДЕРЖАТЕЛЯ НА ЗАРЯДНОМ УСТРОЙСТВЕ IQOS 3

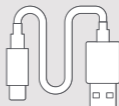
Нажмите и отпустите кнопку Зарядного устройства, чтобы проверить уровень зарядки Держателя IQOS 3 DUO.

## 1. ВСТАВЬТЕ НАГРЕВАЕМУЮ ТАБАЧНУЮ ПАЛОЧКУ

Аккуратно вставьте нагреваемую табачную палочку табачной стороной вниз до линии на фильтре. Никогда не крутите нагреваемую табачную палочку в Держателе, это может повредить нагревательный элемент Держателя.



Блок питания



Кабель для Зарядного устройства

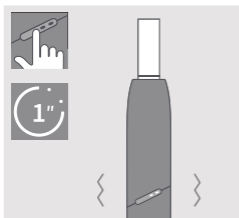


Чистящее устройство IQOS



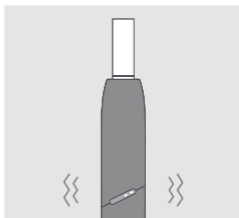
Палочки для чистки IQOS

# Как использовать IQOS 3 DUO



## 2. ЗАПУСТИТЕ НАГРЕВАНИЕ

Удерживайте кнопку на Держателе, пока Держатель IQOS 3 DUO не начнет вибрировать, а индикатор — мигать белым.



## 3. НАЧНИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

После того, как Держатель дважды провибрирует, можете начинать использование IQOS 3 DUO.

## СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ

Для получения дополнительной информации об устройстве IQOS зайдите на [www.iqos.com](http://www.iqos.com)

IQOS  
**CARE PLUS**

Расширенная служба поддержки пользователей IQOS на [www.iqos.com/careplus](http://www.iqos.com/careplus)\*\*

\*\* IQOS CARE PLUS может быть недоступна в вашей стране.

## ПОГРУЗИТЕСЬ В МИР IQOS

Скачайте приложение IQOS Connect на Google Play, чтобы узнать подробнее об IQOS\*.



\*Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками компании Google LLC.

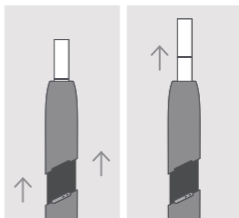
\*Приложение IQOS Connect может быть недоступным в вашей стране.

## Как использовать IQOS 3 DUO



### 4. ЗАВЕРШЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

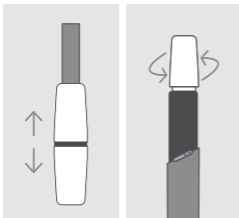
За 30 секунд до завершения использования Держатель IQOS 3 DUO провибрирует два раза, а индикатор начнет мигать белым.



### 5. ИЗВЛЕКИТЕ НАГРЕВАЕМУЮ ТАБАЧНУЮ ПАЛОЧКУ

Поднимите колпачок вверх и извлеките использованную нагреваемую табачную палочку.

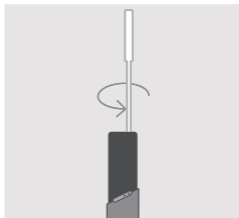
## Как чистить Держатель



### 1. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЧИСТЯЩЕЕ УСТРОЙСТВО IQOS

Поднимите колпачок вверх и снимите его полностью.

Подождите, когда устройство остынет, затем вставьте Чистящее устройство IQOS и аккуратно покрутите.

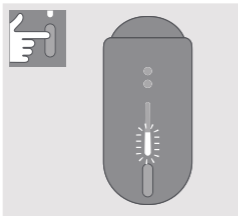


### 2. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАЛОЧКИ ДЛЯ ЧИСТКИ IQOS

Вставьте палочку для чистки IQOS, чтобы протереть Держатель изнутри.

Не дотрагиваясь палочкой для чистки IQOS до нагревательного элемента.

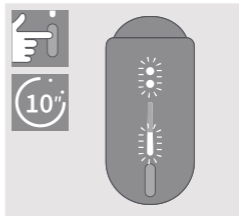
## Советы



### КАК ПРОВЕРИТЬ УРОВЕНЬ ЗАРЯДА

Для проверки уровня заряда аккумулятора нажмите и затем отпустите кнопку на Зарядном устройстве.

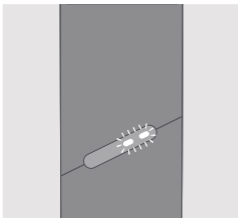
Индикаторы включатся, чтобы показать уровень зарядки аккумулятора.



### КАК ПЕРЕЗАГРУЗИТЬ

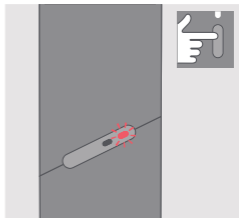
Нажмите кнопку на Зарядном устройстве и удерживайте ее до тех пор, пока индикаторы не погаснут, затем отпустите.

Все индикаторы погаснут, мигнут 2 раза и плавно загорятся снова, чтобы подтвердить перезагрузку.



### ИНДИКАТОРЫ МИГАЮТ БЕЛЫМ ДВА РАЗА

Температура устройства находится за пределами рабочего диапазона (0С – 50С) или необходимо вставить Держатель в Зарядное устройство с закрытой крышкой и дождаться его полной зарядки.



### ИНДИКАТОР МИГАЕТ КРАСНЫМ

Перезагрузите IQOS 3 DUO.

Если индикатор продолжает мигать, обратитесь в Службу поддержки.


IQOS



Настоящий знак означает, что при использовании устройства следует соблюдать меры предосторожности.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДАННУЮ  
ИНСТРУКЦИЮ**

Приведенные в данном документе предупреждения и инструкции по технике безопасности, не охватывают все возможные условия и ситуации, которые могут возникнуть. При использовании или техническом обслуживании любых электронных устройств личного пользования необходимо соблюдать меры предосторожности и быть внимательным. Во избежание травм всегда используйте данное устройство в соответствии с инструкциями изготовителя. Данное устройство не требует самостоятельного технического обслуживания пользователем. Не пытайтесь открывать, видоизменять или ремонтировать какую-либо деталь данного устройства или заменять какую-либо деталь или аккумуляторы, это может привести к травмам. Запрещается использовать данное устройство в местах, где присутствуют воспламеняющиеся материалы, жидкости и газы. Данное устройство должно заряжаться только при безопасном сверхнизком напряжении. Заряжайте данное устройство только внутри помещения. Следующий символ  обозначает, что для подключения электрического устройства к сети требуется специальный съемный блок питания. Соответствующий тип блока литания указан рядом с этим символом. Тип блока питания, обозначенный как SxxA2x, указывает на то, что для зарядки устройства могут использоваться различные модели блоков питания в зависимости от штепсельных вилок, используемых в данном регионе. Заряжайте устройство, используя одну из следующих одобренных моделей блоков питания для IQOS™: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27. Нельзя прикасаться к данному устройству в случае попадания в него влаги или погружения в какую-либо жидкость. Нельзя бросать данное устройство и подвергать ударным воздействиям. Никогда не пытайтесь прикоснуться к нагревательному элементу



Держателя, это может привести к травмам или повреждению нагревательного элемента. Всегда держите устройство в месте, недоступном для детей, и следите, чтобы они не играли с ним. Данное устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не обладающими необходимыми знаниями, кроме случаев, когда над ними установлен надзор, либо они прошли инструктаж по безопасному использованию этого устройства и понимают все возможные риски. Запрещается использовать данное устройство при следующих обстоятельствах: I) в местах, где запрещено использование электронных и электрических устройств; II) вблизи источников тепла или на их поверхности, например, вблизи радиаторов или открытого огня; III) в случае его повреждения, порчи или поломки; IV) в случае, когда оно подверглось воздействию чрезмерно высоких температур или влаги.

## **ВНИМАНИЕ**

Электрическая система нагревания табака IQOS (далее — Устройство IQOS) используется только со специальными нагреваемыми табачными палочками (продаются отдельно). Не используйте Устройство IQOS с обычной сигаретой или подобными продуктами, с нагреваемыми табачными палочками или аксессуарами, не одобренными изготовителем. Не вынимайте нагреваемую табачную палочку во время ее использования. Нагреваемые табачные палочки являются одноразовыми и не подлежат повторному использованию, они не должны поджигаться с помощью спичек, зажигалки или иного источника огня.

## **Табак и его влияние на здоровье**

- Устройство IQOS не является безвредным.
- Нагреваемые табачные палочки содержат никотин, который вызывает зависимость.
- Лучший способ снизить риски для здоровья, связанные с табаком, — полный отказ от употребления табака и никотина.

## **Никотин**

- Никотин в естественном виде присутствует в табаке, используемом в нагреваемых табачных палочках.
- Никотин вызывает зависимость и может иметь побочные эффекты, подобные тем, которые связаны с использованием других продуктов, содержащих никотин, например, головную боль, тошноту или раздражение в горле. При появлении этих симптомов прекратите использовать нагреваемые табачные палочки и проконсультируйтесь у врача.
- Устройство IQOS не предназначено для людей, имеющих проблемы с сердцем или страдающих диабетом.
- Устройство IQOS не должно использоваться во время беременности или при грудном вскармливании.
- Если вы беременны, кормите грудью или предполагаете, что беременны, вам следует полностью отказаться от употребления табака и никотина и проконсультироваться у врача.

## **Дети и подростки**

- Устройство IQOS предназначено только для совершеннолетних.

- Дети и подростки не должны использовать Устройство IQOS ни при каких обстоятельствах.

## **▲ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

### **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ РИСК УДУШЕНИЯ И ПРОГЛАТЫВАНИЯ**


- Держите нагреваемые табачные палочки в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- РИСК УДУШЕНИЯ — Нагреваемые табачные палочки содержат мелкие части.
- РИСК ПРОГЛАТЫВАНИЯ — В случае проглатывания нагреваемых табачных палочек немедленно обратитесь за медицинской помощью из-за опасности попадания никотина в организм.

## **Риски, связанные с электроникой**

Несоблюдение нижеприведенных Предупреждений и инструкций по безопасности может привести к пожару, взрыву, поражению электрическим током, травмированию или повреждению продукта или другого имущества:

- IQOS могут применять только целевые пользователи.
- Заряжайте Зарядное устройство IQOS только с помощью Блока питания IQOS, поставляемого в упаковке или продаваемого в местных или онлайн-магазинах IQOS. Одобренные модели Блока питания IQOS можно посмотреть в разделе «Технические данные» настоящего Руководства пользователя.
- Нельзя использовать с IQOS аксессуары сторонних производителей.
- Заряжайте Зарядное устройство

IQOS только с помощью безопасного сверхнизкого напряжения. Подробную информацию относительно напряжения можно посмотреть в разделе «Технические данные» настоящего Руководства пользователя.

- Не используйте IQOS в местах, где использование электронных устройств запрещено.
- Заряжайте Зарядное устройство IQOS только в помещении, как указано символом .
- Не используйте IQOS и не заряжайте Зарядное устройство IQOS и (или) аксессуары IQOS, если они повреждены, вскрыты или сломаны.
- Не используйте IQOS, если из батарей вытекает жидкость.
- Нельзя использовать, заряжать и хранить IQOS в местах с высокой температурой (например, в автомобиле летом или вблизи таких источников тепла, как радиаторы или камины).
- Нельзя использовать IQOS в местах, где есть легковоспламеняющиеся материалы, жидкости и газы.
- Нельзя погружать IQOS или его аксессуары в воду и (или) другие жидкости. Не прикасайтесь к IQOS и (или) его

- аксессуарам, если они намокли или были погружены в другую жидкость.
- Нельзя выбрасывать IQOS и (или) его аксессуары вместе с другими бытовыми отходами, так как они могут загрязнять воду и (или) другие жидкости.
  - Почаще чистите зарядные порты USB Зарядного устройства IQOS, чтобы избежать накопления посторонних веществ (например, пыли) в них.
  - Отключите IQOS и (или) его аксессуары от источника питания, если во время зарядки они перегреваются, дымят, воспламеняются или горят.
  - Нельзя прикасаться к IQOS и (или) егосессуарам, если они перегреваются, дымят, воспламеняются или горят.
  - Обращайтесь с IQOS осторожно. Не роняйте и не подвергайте его сильным ударам.
  - Не пытайтесь открывать, обслуживать технически, модифицировать или ремонтировать какой-либо из компонентов IQOS или заменять батарею.
  - Используйте IQOS только при температуре от 0° до 50°C.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С АККУМУЛЯТОРОМ

IQOS работает от герметичных литий-ионных аккумуляторов. При нормальных условиях использования аккумулятор герметичен. В случае утечки жидкости аккумулятора соблюдайте следующие меры предосторожности:

- В случае проглатывания жидкости немедленно обратитесь к врачу. Не следует вызывать рвоту, есть или пить.
- В случае попадания жидкости в дыхательные пути обеспечьте доступ к свежему воздуху и обратитесь за медицинской помощью.
- В случае попадания жидкости на кожу, тщательно промойте участок контакта и не прикасайтесь к глазам.
- При попадании в глаза немедленно промойте проточной водой не менее 15 минут и обратитесь за медицинской помощью.

#### **▲ ОСТОРОЖНО** РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С ГОРЯЧИМ АЭРОЗОЛЕМ

- При использовании Устройства IQOS в жаркую и влажную погоду вода в аэрозоле способствует его сильному нагреванию.
- Во избежание подобных ситуаций храните нагреваемые табачные палочки в сухом прохладном месте. Не подвергайте продукцию воздействию высокой влажности или прямых солнечных лучей. Не используйте Устройство IQOS в жаркую погоду или в периоды высокой влажности.
- При появлении дискомфорта прекратите пользоваться устройством и обратитесь к врачу.

#### **▲ ОСТОРОЖНО** РИСКИ РАЗВИТИЯ АЛЛЕРГИЧЕСКОЙ РЕАКЦИИ

- Устройство IQOS может провоцировать аллергическую реакцию.
- Прекратите использовать Устройство IQOS и немедленно обратитесь к врачу при возникновении одного из следующих симптомов, которые могут указывать на серьезную аллергическую реакцию: отек лица, губ, языка, десен, горла или тела, затрудненное или свистящее дыхание.

#### **ЭКСКЛЮЗИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СО СПЕЦИАЛЬНЫМИ НАГРЕВАЕМЫМИ ТАБАЧНЫМИ ПАЛОЧКАМИ**

- Покупайте IQOS и специальные нагреваемые табачные палочки только в местных или онлайн-магазинах IQOS или у других официальных продавцов.
- Используйте IQOS только со специальными нагреваемыми табачными палочками (продаются отдельно). Никогда не используйте IQOS с сигаретами и другими подобными изделиями, не одобренными для использования с IQOS. Это может привести к травмированию.
- Нельзя никоим образом модифицировать специальные нагреваемые табачные палочки или добавлять к ним какие-либо вещества. Это может привести к травмированию.

#### **Информирование о предполагаемом воздействии на физическое состояние потребителя или несчастных случаях**

- В случае возникновения каких-либо нежелательных для здоровья последствий при использовании Устройства IQOS срочно обратитесь к врачу.
- Вы можете сообщить нам о любом предполагаемом воздействии на физическое состояние или несчастных случаях обратившись по номеру службы поддержки, указанному на сайте [iqos.com](http://iqos.com).
- Сообщая о побочных эффектах, вы помогаете предоставлять дополнительную информацию о безопасности данного устройства.
- Дополнительную информацию см. на [www.iqos.com](http://www.iqos.com)

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ IQOS 3 DUO


Действительна для Европейского союза и Европейской экономической зоны





Настоящий знак на устройстве или его упаковке указывает, что настоящее устройство и его элементы (включая аккумуляторы) не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Вместо этого вы должны утилизировать отработанное устройство, передав его в специальный пункт приема, предназначенный для переработки электрических и электронных устройств. Использованные аккумуляторы можно бесплатно вернуть в пункт продажи.

Раздельный сбор и утилизация отработанного оборудования (включая аккумуляторы) помогают сохранить природные ресурсы и обеспечивают защиту здоровья человека и окружающей среды. Утилизация отработанного оборудования как несортированного бытового мусора (например, его сжигание или вывоз на свалку) может привести к неблагоприятным последствиям для окружающей среды и здоровья человека.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Держатель:  
IQOS 3 — Модель A1404/  
IQOS 3 DUO — Модель A1406  
Тип аккумулятора:  
Литий-ионный перезаряжаемый аккумулятор  
Входное напряжение:  
5В  1,6 А  
Изготовлено в Китае

Блок питания IQOS:  
Модель: S52A21, S21A20, S21A22,  
S21A23, S21A25, S21A27  
Входное напряжение:  
100 В – 240 В ~ 50–60 Гц 0,3 А  
Выходное напряжение:  
5В  2 А  
Выходная мощность: 10,0 Вт  
Средняя активная  
эффективность: 79,0%  
Потребляемая энергия при  
отсутствии нагрузки: < 0,09 Вт  
Изготовлено в Китае

Зарядное устройство:  
IQOS 3 — Модель A1504/  
IQOS 3 DUO — Модель A1505  
Тип аккумулятора:  
Литий-ионный перезаряжаемый аккумулятор  
Входное напряжение:  
5В  2 А  
Bluetooth® 4.1  
Изготовлено в Китае

Чистящее устройство  
Изготовлено в Китае  
Кабель USB тип C  
Изготовлено в Китае



Настоящим «Филип Моррис Продактс С.А.» заявляет, что IQOS 3 DUO соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕС. Официальную Декларацию соответствия можно найти по адресу: [www.pmi.com/declarationofconformity](http://www.pmi.com/declarationofconformity)

Зарядное устройство IQOS 3 DUO модель A1505 снабжено передатчиком с максимальной выходной радиочастотной мощностью менее 10,0 дБм, работающим в диапазоне частот 2,402–2,480 ГГц. Зарядное устройство IQOS 3 DUO (модель A1505)

оснащено пассивной NFC-меткой, которая работает на частоте 13,56 МГц.

Изготовлено в Китае по заказу «Филип Моррис Продактс С.А.», Кэ Жанрено 3,2000 Ньюшатель, Швейцария.

Году изготовления Блока питания IQOS соответствует первая цифра в серийном номере (SN: YWWDXXXXX), нанесенном на Блок питания, где Y = года (1 = 2011; 2 = 2012; и так далее). Дата изготовления USB кабеля указана на упаковке.

Определить дату изготовления Держателя или Зарядного устройства можно, обратившись по номеру службы поддержки, указанному на сайте iqos.com и сообщив 14-значный буквенно-цифровой код, нанесенный под Колпачком Держателя или на боковой панели Зарядного устройства.

Информацию о том, какие из указанных элементов входят в ваш Комплект электрической системы нагревания табака IQOS, вы можете найти на упаковке.

Кыргызская Республика — Импортер и организация, принимающая претензии потребителей: ОсОО “FORESTER” (“Форестер”), ул. Чолпон-Атинская дом 16, г. Бишкек, Кыргызская Республика, 720048.

Информация, предназначенная для потребителей в Кыргызской Республике, приведена в настоящем документе на кыргызском и русском языках.



Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc.; любое использование таких знаков компанией «Филип Моррис Продактс С.А.» и ее аффилированными лицами осуществляется по лицензии.

Другие товарные знаки и торговые названия принадлежат их соответствующим владельцам.

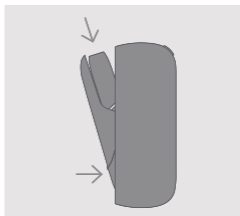
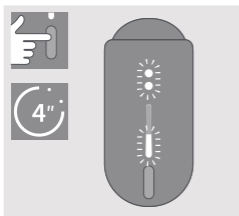


Пайдалануучунун колдонмосу

IQOS 3 DUO



# Кантип колдонууну баштоо керек



## ИШТЕТИҢИЗ

IQOS 3 DUO түзүлмөсүнүн кубаттандыруучу баскычын басыңыз жана 4 секунда кармап туруңуз, андан кийин кайра кое бериңиз; кубаттагычтын абалынын көрсөткүчү жана Кармагычтын абалы акырындап иштеп баштайт.

## КАРМАГЫЧТЫ КУБАТТАНДЫРЫҢЫЗ

IQOS 3 DUO Кармагычын кубаттагычка коюңуз жана Кармагычты кубаттандыруу үчүн капкагын жаап коюңуз.

Кармагычтын абалынын көрсөткүчү кубаттоо деңгээлин көрсөтөт.

## IQOS 3 DUO Кубаттагыч\*



\*IQOS 3 DUO түзүлмөсү IQOS 3 түзүлмөсүнө шайкеш

# Кармагычтын абалын текшериңиз



## КАРМАГЫЧТЫН АБАЛЫН ТЕКШЕРИҢИЗ

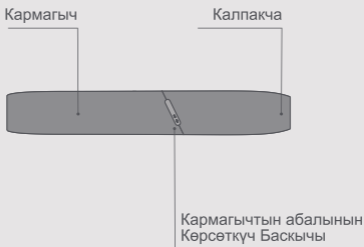
Кармагычтын абалын текшерип көрүү үчүн Кармагычтын баскычын басып кайра кое бериңиз.

IQOS 3 DUO Кармагычынын абалынын көрсөткүчү Кармагычтын кубатынын деңгээлин көрсөтөт.

## КАРМАГЫЧТЫН АБАЛЫН IQOS 3 DUO КУБАТТАГЫЧ ТҮЗҮЛМӨСҮНДӨ ТЕКШЕРИҢИЗ

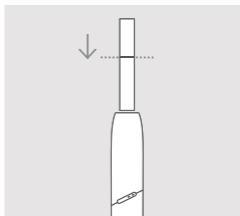
IQOS 3 DUO Кармагычынын кубатынын деңгээлин текшерүү үчүн кубаттагычтын баскычын басып кайра кое бериңиз.

## IQOS 3 DUO Кармагычы\*



Кыргыз Республикасынын керектөөчүлөрү үчүн арналган маалымат ушул документте кыргыз жана орус тилдеринде келтирилген.

# IQOS 3 DUO кантип пайдаланууга болот

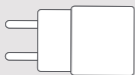


## КАРМАГЫЧТЫН АБАЛЫН IQOS 3 ТҮЗҮЛМӨСҮН КУБАТТАНДЫРГЫЧКА КОЮП ТЕКШЕРИҢИЗ

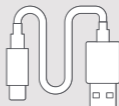
IQOS 3 DUO Кармагычынын кубатынын деңгээлин текшерүү үчүн кубаттагычтын баскычын басып кайра кое бериңиз.

## 1. ЫСЫТЫЛУУЧУ ТАМЕКИ ТАЯКЧАСЫН КОЮҢУЗ

Ысытылуучу тамеки таякчасын тамеки жагы менен төмөн кармап, фильтрдеги сызыкчасына чейин кылдаттык менен коюңуз. Кармагычтагы тамеки таякчасын эч качан тегеретпеңиз, бул Кармагычтын Ысытуучу элементинин бузулуусуна алып келет.



Кубаттандыргыч блогу



Кубаттандыруучу кабели

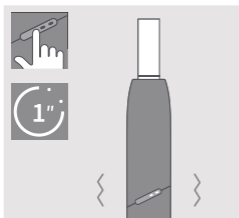


IQOS тазалоочу түзүлмө

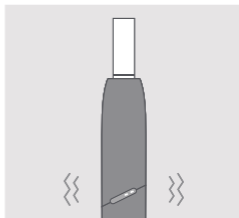


IQOS тазалоочу таякчалар

# IQOS 3 DUO кантип пайдаланууга болот



**2. ЫСЫТУУНУ КОЕ БЕРИҢИЗ**  
IQOS 3 DUO Кармагычы дирилдеп, көрсөткүчү болсо ак түстө күйүп жанып баштаганга чейин Кармагычтын баскычын кармап туруңуз.



**3. ПАЙДАЛАНУУНУ БАШТАҢЫЗ**  
Кармагыч эки жолу дирилдегенден кийин IQOS 3 DUO пайдаланып баштасаңыз болот.

## КОЛДОО КЫЗМАТЫ

IQOS түзүлмөсү боюнча кошумча маалыматтарды алуу үчүн [www.iqos.com](http://www.iqos.com) сайтына кириңиз

IQOS

## CARE PLUS

IQOS пайдалануучулар үчүн Кеңейтилген колдоо кызматы

[www.iqos.com/careplus](http://www.iqos.com/careplus)\*\*

\*\* IQOS CARE PLUS сиздин өлкөдө жеткиликсиз болушу мүмкүн.

## IQOS ДҮЙНӨСҮНӨ СҮҢГҮП КИРИҢИЗ

IQOS\* жөнүндө көбүрөөк маалымат алуу үчүн Google Play'ден IQOS Connect тиркемесин жүктөп алыңыз.



\* Google Play жана Google Play логотиби Google LLCдин соода белгилери болуп эсептелет.

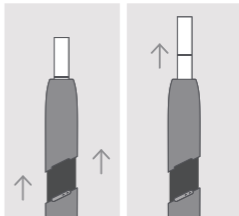
\* IQOS Connect тиркемеси сиздин өлкөдө жеткиликсиз болушу мүмкүн.

# IQOS 3 DUO кантип пайдаланууга болот



## 4. ПАЙДАЛАНУУНУ АЯКТОО

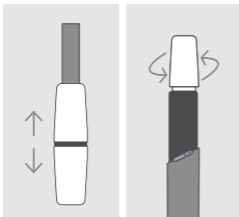
IQOS 3 DUO Кармагычынын бүтөөрүнө 30 секунд калганда эки жолу дирилдейт, ал эми көрсөткүчү ак түстө күйүп жаным баштайт.



## 5. ЫСЫГАН ТАМЕКИ ТАЯКЧАСЫН АЛЫП ЧЫГЫҢЫЗ

Калпакчасын өйдө көтөрүп пайдаланылган тамеки таякчысын алып салыңыз.

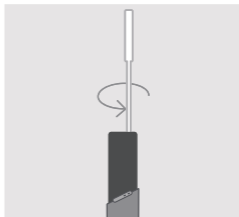
# Кармагычты кантип тазалоо керек



## 1. IQOS ТАЗАЛООЧУ ТҮЗҮЛМӨСҮН ПАЙДАЛАНЫҢЫЗ

Калпакчаны өйдө көтөрүп толугу менен чечип алыңыз.

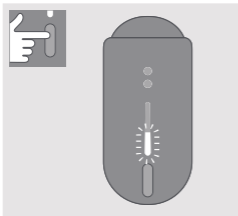
Түзүлмө муздагандан кийин IQOS тазалоо түзүлмөсүн коюп абайлап айландырыңыз.



## 2. IQOS ТАЗАЛОО ҮЧҮН ТАЯКЧАЛАРДЫ КОЛДОНУҢУЗ

IQOS тазалоодо Кармагычты ичинен сүртүү үчүн таякчаларды коюңуз.

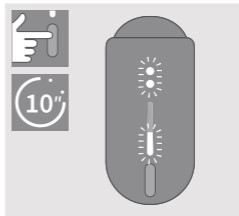
# Кеңештер



## КУБАТЫНЫН ДЕҢГЭЭЛИН КАНТИП ТЕКШЕРЕТ

Аккумуляторунун кубатынын деңгээлин текшерүү үчүн Кубаттандыргычтын баскычын басып кайра кое бериңиз.

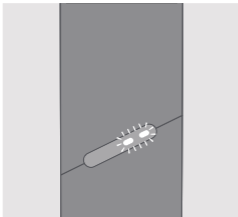
Аккумулятордун кубатынын деңгээлин көрсөтүү үчүн көрсөткүчтөр күйөт.



## КАНТИП КАЙРАДАН ЖҮКТӨЛӨТ

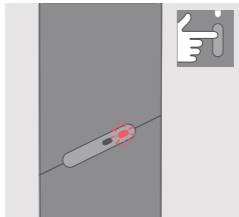
Кубаттандыргычтагы баскычты индикаторлор өчүп калганга чейин басып туруңуз, андан кийин кайра кое бериңиз.

Кайрадан жүктөөнү ырасташ үчүн бардык көрсөткүчтөр өчүп, эки жолу күйүп жанып, кайрадан акырындап жанат.



## ИНДИКАТОРЛОР АК ТҮСТӨ ЭКИ ЖОЛУ КҮЙҮП ЖАНАТ

Түзүлмөнүн температурасы иштөө чегинен тышкары (0С – 50С), же тутумду Кубаттандыргычына капкагы жабык киргизип, толук кубатталгыча күтө туруу керек.



## КӨРСӨТКҮЧТӨР КЫЗЫЛ ТҮСТӨ КҮЙҮП ЖАНАТ

IQOS 3 DUO кайрадан жүктөө керек.

Эгер көрсөткүч күйүп жана берсе, Колдоо кызматына кайрылыңыз.


IQOS



Бул белги түзүлмөнү пайдалануудагы сактык чараларын көрүү керектигин билдирет.

# ТЕХНИКАЛЫК КООПСУЗДУК БОЮНЧА ЭСКЕРТҮҮЛӨР ЖАНА ТЕХНИКАЛЫК КООПСУЗДУК БОЮНЧА НУСКАМАЛАР

## СУРАНЫЧ, БЕРИЛГЕН НУСКАМАНЫ ОКУП ЖАНА САКТАП КОЮҢУЗ

Бул документтеги эскертүүлөр жана коопсуздук боюнча нускамалар пайда болушу мүмкүн болгон бардык шарттарды жана жагдайларды камтыбайт. Ар кандай жеке электрондук түзүлмөнү колдонууда же техникалык тейлөөдө коопсуздук чараларын сактап жана кунт көңүл коюуп колдонуу керек. Адамга зыян келтирбөө үчүн, бул шайманды ар дайым өндүрүүчү берилген нускамаларга ылайык колдонуңуз. Бул өнүм пайдалануучулардын өзүн-өзү тейлөөсүн талап кылбайт. Кандайдыр бир бөлүгүн ачууга, өзгөртүүгө же оңдоого аракет кылбаңыз, бул жаракат алып келиши мүмкүн. Бул өнүмдү тез күйүүчү материалдар, суюктуктар жана газдар бар жерлерде колдонбоңуз. Бул түзүлмөнү коопсуз төмөнкү чыңалууда гана кубаттандыруу керек. Кийинки символ  электр түзүлмөсүн атайын чечилүүчү кубаттандыруучу блогунга кошуу керек дегенди билдирет. Тиешелүү кубаттандыруучу блогунун түрү ушул белгинин жанында көрсөтүлгөн. SxxA2x деп аталган кубаттандыруучу блогунун түрү, сиздин аймакта колдонулган сайгычтарга жараша түзүлмөнү кубаттоо үчүн ар кандай моделдерди колдонууга болорун көрсөтөт. IQOS™ түзүлмөсү үчүн уруксаат берилген төмөнкү кубаттандыруучу блогунун бирин колдонуп, түзүлмөнү кубаттандырыңыз: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27. Бул өнүм нымдашып калса же кандайдыр бир суюктукка түшүп

кеткен болсо, тийбеңиз. Бул өнүм ыргытылып же бир жерлерге катуу урулбашы керек. Кармагычтын ысытуучу шаймандарына колунузду тийгизбеңиз, бул ысытуучу шаймандарынын бузулуусуна же Сиздин жаракат алып калууңузга алып келет. Түзүлмөнү ар дайым балдардын колу жетпеген жерде сактагыла жана алар аны менен ойнобошуна көз салып тургула. Бул өнүм физикалык, сенсордук же акыл-эс мүмкүнчүлүктөрү төмөн жана жетишсиз же керектүү билими жок адамдарга колдонууга болбойт, эгерде аларга көзөмөл көрсөтүлүп, же алар копсуз пайдалануу инструктажын өткөн болсо жана бул өнүмдүн келип чыгуу тобокелдерин түшүнгөн учурлардан сырткары болсо пайдаланууга берилет. Бул өнүмдү төмөнкү шарттарда колдонууга тыюу салынат: i) электрондук түзүлмөлөрдү колдонууга тыюу салынган жерлерде; ii) жылуулук булактарынын жанында же анын үстүндө; iii) бузулган же сынып калган учурда; iv) эгер ал өнүм ашыкча ысыкка же нымдуулукка дуушар болгон болсо.

## **КӨҮЛ БУРГУЛА**

IQOS Электр тамекисинин ысытуу тутуму (мындан ары IQOS түзүлмөсү) атайын ысытылган тамеки таякчалары менен гана колдонулат (өзүнчө сатылат). IQOS түзүлмөсүн кадимки тамеки же ушул сыяктуу буюмдар, ысытылган тамеки таякчалары же өндүрүүчү тарабынан бекитилбеген аксессуарлар менен колдонбоңуз. Ысытылган тамеки таякчаларын түзүлмөнү колдонуп жаткан учурда алып салбаңыз. Ысытылган тамеки таяктары бир гана жолу колдонулат жана аларды кайрадан колдонууга болбойт, аларды ширеңке, жандыргыч же башка от булагы менен тутандырууга болбойт.

## **Тамеки жана анын ден соолукка тийгизген таасири**

- IQOS түзүлмөсү зыянсыз эмес.
- Тамекинин ысытылган таякчаларында көз карандылыкты пайда кылган никотин бар.
- Тамеки менен байланышкан ден-соолукка келтирилген коркунучтарды азайтуунун эң мыкты жолу тамеки менен никотинди таштоо.

## **Никотин**

- Никотин табигый түрдө ысытылган тамеки таякчаларында колдонулган тамекинин курамында болот.
- Никотин көз карандылыкты пайда кылат жана никотин камтыган башка азыктарды, мисалы, баш оору, жүрөк айлануу же ангина сыяктуу терс таасирлерин тийгизиши мүмкүн. Тамекинин ысытылган таякчаларын колдонууну токтотуңуз жана ушул белгилер байкалса, дарыгериңизге кайрылыңыз.
- IQOS түзүлмөсү жүрөк оорусу бар же диабет менен ооруган адамдарга арналган эмес.
- IQOS түзүлмөсү кош бойлуулук учурунда же эмчек эмизүүдө колдонулбашы керек.
- Эгерде кош бойлуу болсоңуз, эмчек эмизсеңиз же кош бойлуу экениңизге күмөн санасаңыз, анда тамеки менен никотинди толугу менен таштап, дарыгериңизге кайрылыңыз.

## **Балдар жана өспүрүмдөр**

- IQOS түзүлмөсү чоңдор үчүн гана арналган.



- Балдар жана өспүрүмдөр IQOS түзүлмөсүн эч кандай шартта колдонбошу керек.

## **▲ КООПСУЗДУК ТЕХНИКАСЫ БОЮНЧА МААНИЛҮҮ МААЛЫМАТТАР**

### **▲ ЭСКЕРТҮҮ** МУУНУУ ЖАНА ЖУТУУ КОРКУНУЧУ

- Ысытылган тамеки таякчаларды балдар жана үй жаныбарлары жетпеген жерде сактаңыз.
- МУУНУП КАЛУУ КОРКУНУЧУ — ысытылган тамеки таякчаларында майда бөлүктөр бар.
- ЖУТУПАЛУУ КОРКУНУЧУ — Эгерде ысытылган тамеки таякчаларын жутуп алсаңыз, денеңизге никотин кирип кетүү коркунучунан улам тезинен медициналык жардамга кайрылыңыз.

## **Электроника менен байланыштуу коркунучтар**

Төмөндөгү Эскертүү жана Коопсуздук нускамаларын сактабоо өрттүн чыгуусуна, жарылууга, электр тогуна урунууга, жаракат алууга же буюмдун же башка мүлктүн бузулушуна алып келиши мүмкүн:

- IQOS ту максаттуу колдонуучулар гана пайдалана алышат.
- IQOS кубаттагычты таңгакта берилген же жергиликтүү же IQOS интернет дүкөндөрүндө сатылган IQOS менен гана кубаттаңыз. Таандык болгон IQOS Кубаттандыруучу блогунун моделдерин ушул Пайдалануучунун Колдонмосунун “Техникалык маалыматтар” бөлүмүнөн таба аласыз.
- Чоочун, башка аксессуарларын IQOS менен колдонуу мүмкүн эмес.
- IQOS кубаттагычын гана коопсуздуктун төмөн чыңалуусу менен кубаттандырыңыз.

Чыңалуу жөнүндө толук маалыматты ушул Пайдалануучунун Колдонмосунун “Техникалык маалыматтар” бөлүмүнөн таба аласыз.

- IQOS түзүлмөсүн электрондук түзүлмөлөрдү колдонууга тыюу салынган жерлерде колдонбоңуз.
- IQOS кубаттагычын бөлмөнүн ичинде гана белги менен көрсөтүлгөндөй кубаттандырыңыз.
- Эгерде бузулган, ачылган же сынган болсо, IQOS түзүлмөсүн колдонбоңуз же IQOS Кубаттандыргычын жана / же IQOS аксессуарларын кубаттабаңыз.
- Батарейкалардан суюктук агып кетсе, IQOS колдонбоңуз.
- IQOS температурасы жогору жерлерде колдонбоңуз, кубаттандырбаңыз же сактабаңыз (мисалы, жай мезгилинде унаада же радиатор же очок сыяктуу жылуулук булактарынын жанында).
- IQOS ту тез күйүүчү материалдар, суюктуктар жана газдар бар жерлерде колдонбоңуз.
- IQOS же анын аксессуарларын сууга жана / же башка суюктуктарга салбаңыз. IQOS жана / же анын шаймандары нымдуу болсо же башка суюктукка түшүп кетсе, тийбеңиз жана кармабаңыз.

- IQOS жана / же анын шаймандарын башка тиричилик таштандылары менен кошо таштабаңыз, анткени алар суу жана / же башка суюктуктарды булгап алышы мүмкүн.
- IQOS Кубаттандыргыч түзүлмөсүнүн USB кубаттоочу портторун тез-тез тазалап туруңуз, анда бөтөн заттардын (мисалы, чаңдын) чогулушуна жол бербейсиз.
- IQOSту жана / же анын шаймандарын кубаттандырып жатканда, алар ысып, түтөп, жалындап же күйүп кетсе, аны электр булагынан ажыратыңыз.
- IQOS жана / же анын шаймандары ысып кетсе, түтүн чыгып, күйүп же күйүп кетсе, аларга тийбейсиз.
- IQOS менен этият мамиледе болуңуз. Аны түшүрбөңүз же катуу бир жерге уруп албаңыз.
- IQOS компоненттеринин бирин ачууга, тейлөөгө, өзгөртүүгө же оңдоого же батарейканы алмаштырууга аракет кылбаңыз.
- IQOSту 0° тан 50°C чейинки температурада гана колдонуңуз.

**▲ ЭСКЕРТҮҮ** АККУМУЛЯТОР МЕНЕН БАЙЛАНЫШКАН  
КОРКУНУЧТАР

IQOS жабык литий-ион батареясы менен иштейт. Батарея кадимки пайдалануу шарттарында мөөрлөнүп жабылган. Батареянын суюктугу агып кеткен учурда, төмөнкү чараларды сактаңыз:

- Эгерде суюктук жутулуп калса, токтоосуз дарыгерге кайрылыңыз. Кусууга аракет кылбаңыз, тамак жана суу ичпейсиз.

- Эгерде суюктук дем алуу жолдоруна кирсе, анда өпкөнү таза аба менен камсыздап, медициналык жардамга кайрылыңыз.
- Эгерде суюктук териге тийсе, ал тийген жерин жакшылап жууңуз, көзүңүзгө тийбеңиз.
- Көзгө тийсе, токтоосуз 15 мүнөттөн ашыкча аккан суу менен жууп, дарыгерге кайрылыңыз.

### **▲ АБАЙЛАҢЫЗ** ЫСЫК АЭРОЗОЛЬ МЕНЕН БАЙЛАНЫШКАН КОРКУНУЧТАР

- IQOS түзүлмөсүн ысык жана нымдуу аба-ырайында колдонгондо, аэрозолдогу суу анын аябай ысып кетишине алып келет.
- Мындай кырдаалды болтурбоо үчүн, ысытылган тамеки таякчаларын кургак жана салкын жерде сактаңыз. Өндүрүмдү жогорку нымдуулукка же күндүн түз тийген нурларына таштабаңыз. IQOS түзүлмөсүн ысык мезгилде же жогорку нымдуулукта колдонбоңуз.
- Эгерде сизде ыңгайсыздык пайда болсо, анда түзүлмөнү колдонууну токтотуп, доктурга кайрылыңыз.

### **▲ АБАЙЛАҢЫЗ** АЛЛЕРГИЯЛЫК РЕАКЦИЯНЫН ӨНҮГҮ КОРКУНУЧУ

- IQOS түзүлмөсү аллергиялык реакцияны пайда кылышы мүмкүн.
- Эгерде сизде олуттуу аллергиялык реакцияны көрсөтө турган симптомдордун бири байкалса: бетиңиздин, эрининиздин, тилиңиздин, бүйлөлөрүңүздүн, тамагыңыздын же денеңиздин шишип кетиши, дем алуу кыйынчылыктары же ышкырып дем алып жатсаңыз IQOS түзүлмөсүн колдонууну токтотуңуз жана дароо дарыгерге кайрылыңыз.

### **АТАЙЫН ЫСЫТЫЛГАН ТАМЕКИ ТАЯКЧАЛАРЫ МЕНЕН ЭКСКЛЮЗИВДҮҮ ПАЙДАЛАНУУ**

- IQOS жана атайын ысытылган тамеки таякчаларын IQOS жергиликтүү же онлайн-дүкөнүнөн же башка расмий сатуучулардан гана сатып алыңыз.
- IQOSSty атайын ысытылган тамеки таякчалары менен гана колдонуңуз (өзүнчө сатылат). IQOSSty IQOS менен колдонууга уруксат берилбеген тамеки же ушул сыяктуу башка өнүмдөр менен эч качан колдонбоңуз. Бул жаракатты алып келиши мүмкүн.
- Атайын ысытылган тамеки таякчаларын өзгөртүүгө же ага кандайдыр бир заттарды кошууга болбойт. Бул жаракатты алып келиши мүмкүн.

### **Керектөөчүнүн физикалык абалына же күтүлбөгөн кырсыктарга дуушар болуп калган таасир жөнүндө билдирүү**

- IQOS түзүлмөсүн колдонууда ден-соолукка байланыштуу жагымсыз кесепеттерге туш болсоңуз, тезинен медициналык жардамга кайрылыңыз.
- Кандайдыр бир мүмкүн болуучу физикалык абалга таасирлер же кокустуктар жөнүндө iqos.com сайтында көрсөтүлгөн колдоо номери аркылуу биз менен байланышсаңыздар болот.
- Терс таасирлер жөнүндө кабарлоо менен, сиз ушул түзүлмөнүн коопсуздугу жөнүндө кошумча маалымат берүүгө жардам бересиз.
- Кошумча маалыматтарды [www.iqos.com](http://www.iqos.com) караңыз.

## IQOS 3 DUO УТИЛДЕШТИРҮҮ БОЮНЧА МААЛЫМАТ

Европа Бирлиги жана Европа экономикалык аймагы үчүн жарактуу



Түзүлмөдөгү же анын таңгагындагы бул белги бул түзүлмөнү жана анын шаймандарын (анын ичинде батареяларды) тиричилик таштандылары менен кошо жок кылбоого тийиш экендигин көрсөтөт. Анын ордуна, колдонулган түзүлмөнү электр жана электрондук түзүлмөлөрдү кайра иштетүү үчүн белгиленген кабыл алуу пунктуна өткөрүп берүү менен утилдештиришиңиз керек. Колдонулган батарейкаларды сатуу пунктуна бекер кайтарса болот.


Таштанды жабдууларын өзүнчө чогултуу жана кайра иштетүү (аккумуляторлорду кошо алганда) жаратылыш ресурстарын үнөмдөөгө жана адамдардын ден-соолугун жана айлана-чөйрөнү коргоого жардам берет. Таштанды жабдууларын сорттолбогон тиричилик таштанды катары жок кылуу (мисалы, өрттөө же таштандыга төгүү) айлана-чөйрөгө жана адамдардын ден-соолугуна терс таасирин тийгизиши мүмкүн.

### ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨ


Кармагыч:

IQOS 3 — Модель A1404/  
IQOS 3 DUO — Модель A1406

Аккумулятордун тиби:

Литий-иондуу кайрадан кубаттандырылуучу аккумулятор  
Кириш чыңалуусу: 5В  1,6 А  
Кытайда жасалган


IQOS Кубаттандыргыч блогу:  
Модель: S52A21, S21A20, S21A22,  
S21A23, S21A25, S21A27

Кириш чыңалуусу:  
100 В – 240 В ~ 50–60 Гц 0,3 А  
Кириш чыңалуусу: 5В  2 А  
Кириш күчү: 10,0 Вт  
Орто активдүү натыйжа: 79,0%  
Чыңалуу жок кезде керектелген энергия: < 0,09 Вт  
Кытайда жасалган

Кубаттагыч:

IQOS 3 — Модель A1504/  
IQOS 3 DUO — Модель A1505

Аккумулятордун тиби:

Литий-иондуу кайрадан кубаттандырылуучу аккумулятор  
Кириш чыңалуусу: 5В  2 А  
Bluetooth® 4.1  
Кытайда жасалган

Тазалоочу түзүлмө  
Кытайда жасалган

USB кабели C түрү  
Кытайда жасалган



Муну менен “Philip Morris Products S.A.” IQOS 3 DUO 2014/53/EU Директивасынын негизги талаптарына жана башка тиешелүү жоболоруна дал келгендигин билдирет. Расмий декларацияны төмөнкү даректен тапса болот: [www.pmi.com/declarationofconformity](http://www.pmi.com/declarationofconformity)

IQOS 3 DUO кубаттагыч модели A1505 2,402-2,480 ГГц жыштык диапазонунда иштеген, 10,0 дБмден кем эмес радио жыштыктай кубаттуулугу бар өткөрүүчү менен жабдылган. IQOS 3 DUO кубаттагычы (A1505 модели) 13,56 МГц жыштыгында иштеген пассивдүү NFC теги менен жабдылган.

Кытайда «Филип Моррис Продактс С.А.», Кэ Жанрено 3,2000 Ньюшатель, Швейцариянын буйругу менен чыгарылган.

IQOS Кубаттандыруучу блогунун өндүрүлгөн жылы, электр булагында басылып чыккан сериялык номердеги (SN: YWWDXXXXX) биринчи цифрага туура келет, мында Y = жыл (1 = 2011; 2 = 2012; ж.б.). Пакетте USB кабелинин даярдалган күнү көрсөтүлгөн.

Кармагычтын же Кубаттагычтын өндүрүлгөн күнүн билүү үчүн iqos.com веб-сайтында көрсөтүлгөн Колдоо номер кызматына чалып, Кармагыч калпакчасынын астында жазылган, же кубаттагычтын капталында жайгашкан 14 белгиден турган тамгалык-сандык кодду билдирүү менен аныктоого болот.

Бул шаймандардын кайсынысы IQOS электр тамекисин ысытуу тутумунун топтомуна киргендиги жөнүндө маалыматты таңактан таба аласыз.

Кыргыз Республикасы — Импортер жана кардарлардын талаптарын кабыл алган уюм: "FORESTER" ("Форестер") ЖЧК, Чолпон-Ата көч., 16-үй, Бишкек ш., Кыргыз Республикасы, 720048

Кыргыз Республикасынын керектөөчүлөрү үчүн арналган маалымат ушул документте кыргыз жана орус тилдеринде келтирилген.



Bluetooth® сөз белгиси жана логотиптер — бул Bluetooth SIG, Inc компаниясына таандык катталган соода белгилери «Филип Моррис Продактс С.А.» тарабынан мындай белгилердин колдонулушу жана анын филиалдары лицензияланган.

Башка соода белгилери жана соода аттары тиешелүү ээлерине таандык.